



# Sámi allaskuvla

Sámi University of Applied Sciences

## OAHPPOPROGRÁMMAPLÁNA

---

# SÁMEGIELA JA SÁMI GIRJJÁLAŠVUOÐA MASTEROAHPPU

**120 oahppočuoggá**

Dutkan- ja oahppostivra dohkkehan 10.05.2016, ášsis 45/16. Rievdadusat dohkkehuvvon mearrádusnotáhtain 09.01.17 (Public ášsenr.: 16/00418) ja 02.05.18 (Public ášsenr. 18/00215.)

## LÁIDEHUS

Sámeigela ja sámi girjjálašvuoda masteroahpu ulbmilin lea hukset ja nannet sámi álbumoga eatnigiela ja girjjálašvuoda fágamáhtu. Masteroahppu (120 oahppočuoggá) lea huksejuvvon sámeigela ja sámi girjjálašvuoda bacheloroahpu ala ja dat addá studentii čiekjalut áddejumi sámeielas ja sámi girjjálašvuodas. Das leat njeallje oktasaš teorehtalaš giella- ja girjjálašvuoda kurssa (40 oč.), golbma fágaspesiála váljakurssa (30 oč.) ja 50 oahppočuoggá masterbargu.

Prográmma álggus juohke studeanttain cállojuvvo oahppoprogrešuvdnašiehtadus. Juohke lohkanbaji loahpas studeanta ja su bagadalli galgaba reporteret fágalaš ovddasvástideaddjái, mo studeantta oahput leat ovdánan. Fágalaš ovddasvástideaddji dohkkeha progrešuvdnašiehtadusa rievdadusaid.

Sámi allaskuvlla sámeigellabirrasis lea nana fágalaš gealbu ja masteroahpuin lea vejolašvuhta váldit vuhtii ovttaskas studeantta fágalaš dárbbuid, go son vällje sierra kurssaid ja iežas masterbarggu fáttá. Studeanttat ožzot jeavddalaš bagadallama ja čuovvolahttima, mii veahkeha sin čađahit oahpu normerejuvvon áiggis. Sámeigela ja sámi girjjálašvuoda master addá buori oppalaš vuodú bargat máŋggalágan giella- ja teakstagažaldagaiguin. Oahppu hukse maiddái vuodú doavttirgrádaohpuide.

## 1 PROGRÁMMA NAMMA JA GRÁDANAMAHUS GO LEA GEARGAN OAHPUIN

Prográmma namma:

Sámegillii: Sámeigela ja sámi girjjálašvuoda mastergrádaohppu

Dárogillii: Mastergradsstadium i samisk språk og samisk litteratur

Eŋelasgillii: Master's degree Programme in Sámi Language and Sámi Literature

Grádanamahus:

Sámegillii: Sámeigela ja sámi girjjálašvuoda master

Dárogillii: Master i samisk språk og samisk litteratur

Eŋelasgillii: Master in Sámi Language and Sámi Literature

## 2 OAHPPOROGRÁMMA VIIDODAT

Oahppu lea 120 oahppočuoggá (oč.) ja normerejuvvon studerenáigi lea njeallje lohkanbaji (guokte jagi). Masterbargu lea 50 oč.

## 3 SISABEASSANGÁIBÁDUSAT

Sisabeassangáibádussan sámeigela ja sámi girjjálašvuoda masterprográmmii lea, ahte ohccis lea sámeigela ja sámi girjjálašvuoda bachelorgráda dahje vástideaddji oahppu. Gáibiduvvo,

ahte ohccis leat 90 oahppočuoggá čiekjudanoahput sámegielas eatnigiellan. Bachelorgráda gaskamearálaš árvosátni galgá leat C dahje buoret. Studeanttain, geain lea cand.mag.-dutkkus, galgá leat sámegielas gaskamearálaš árvosátnin 2,7 dahje buoret.

## 4 OAHPAHUSGIELLA

Oahpahusgiella lea dábálaččat davvisámegiella, muhto ovttaskas fáttáin sáhttá oahpahus leat eanđgalasgillii, dárogillii, ruotagillii dahje suomagillii.

## 5 OAHPPANJOKSOSAT

Kandidáhtta, guhte lea čádahan olles sámegiela ja sámi girjjálašvuoda masteroahpu, lea olahan čuovvovaš oahppanjoksosiid:

*Máhttu ja diehtu:*

Kandidáhtta

- dovdá sámegiela ja sámi girjjálašvuoda dutkama ja dutkanmetodaid (erenoamážit dan suorggis masa su iežas mastergrádadutkkus gullá)
- dovdá iežas fágasuorggi guovddás dieđalaš teorijaid ja metodaid
- dovdá iežas fágasuorggi historjá, árbevieruid ja iešvuodaids ja ádde dan servodatlaš mearkkašumi

*Gálggat:*

Kandidáhtta

- máhttá čilget, analyseret ja geavahit guovddás giella- ja girjjálašvuodadiehtaga doahpagiid, metodaid ja teorijaid
- máhttá válljet heivvolaš fágagiela njálmmálaš ja čálalaš ovdanbuktimii
- máhttá árvvoštallat čáppagirjjálaš teavsttaid, ášseteavsttaid ja ovttastahtton teavsttaid heivvolaš giellaoahpalaš, retoraláš, girjjálaš norpmaid ja kriteriaid vuodul
- máhttá analyseret mo sámekultuvra, erenoamážit giella ja girjjálašvuhta, leat riikkaidgaskasaš ja erenoamážit eamiálbmogiid gaskasaš dutkamušaid ja ságastallamiid oassin
- máhttá guorahallat ja geavahit kritikhalaččat iešguđetlágan diehtogálduid
- máhttá válmmaštallat ja ovdanbuktit fágalaš sáhkavuoru dahje čállosa dihto fáttá siskkobealde
- máhttá bagadallama vehkiin čáđahit iehčanas, ráddjejuvvon dutkan- ja ovdánahttinbarggu (50 oahppočuoggá), mii čuovvu dutkanehtalaš norpmaid
- hálldaša sámegiela čálalaš giellan alimus ámmátlaš dásis

*Oppalaš gelbbolašvuhta:*

Kandidáhtta

- máhttá guorahallat ja čielggadit relevánta fága- ja ámmátehtalaš čuołmmaid

- bastá dihtomielalaččat ja aktiivvalaččat ovddidit sámegiela geavaheami sámeservodagas
- bastá searvat iežas fágasuorggi njálmmálaš ja čálalaš akademalaš diskursssaide
- bastá gulahallat iešguđetlágan joavkkuiguin ja gaskkustit iežas fága dieđuid máŋggalágan oktavuođain
- máhttá bargat máŋggalágan áššedovdibargguid, mat gusket sámegillii ja sámi girjjálaš kultuvrii

## **6. OAHPU OAPPALAŠ SISDOALLU**

Sámegiella ja sámi girjjálašvuhta lea oahppoprográmma, mii sistisdoallá 120 oahppočuoggá ja dat lea juhkkojuvvon ná:

- 40 oahppočuoggá oktasaš, geatnegahtton kurssat
- 30 oahppočuoggá fágaspesiála suorggis (ng. váljakurssat)
- 50 oahppočuoggá masterbargu

Geatnegahtton kurssat leat

- OKT 306 Giellagáhtten ja teakstaoahppa (10 oč.)
- OKT 304 Sámegiela ja sámi girjjálašvuoda dutkanhistorjá (10 oč.)
- OKT 305 Akademalaš čállinseminára (10 oč.)
- OKT 301 Dieđalaš bargu ja dutkanmetodat (10 oč.)

Prográmma váljakurssat leat čuovvovaččat:

- SÁM 303 Giellahistorjá II (10 oč.)
- SÁM 306 Sámi báikenammadutkan (10 oč.)
- SÁM 304 Eamiálbmotgirjjálašvuhta – historjá, dutkan ja teorijat (10 oč.)
- SÁM 307 Dajahusat ja sámi lyrihkka (10 oč.)
- SÁM 313 Sámi sosiolinguistihkka (10 oč.)
- SÁM 314 Jietnadatoahpa dutkan (10 oč.)
- SÁM 311 Terminologijadieđa ja vuodđoealáhusaid fágagiella (10 oč.)
- SÁM 312 Cealkka- ja hápmeoahpa dutkan (10 oč.)
- SÁM 316 Akademalaš gaskkusteapmi ja gulahallan

Masterbargu:

- SÁM 320 Masterbargu (50 oč.)

Vuosttas ja nuppi lohkanbaji ordnejuvvojit oktasaš, geatnegahtton kurssat, mat gusket fágasurggiid vuodđodieđuide ja nannejit dutkangálggaid. Váljakurssaid sáhttá válljet giela dahje girjjálašvuoda surgiin, nu ahte dat dorjot masterbarggu. Váljakurssat galget leat 300-dásis; juos studeanta háliida válljet vuolit dási kurssa váljakursan, de dasa ferte ohcat sierra lobi. Ohcan sáddejuvvo oahppohálddhussii.

Ávžžuhuvvo, ahte studeanta čálligoahtá masterbarggu nu árrat go vejolaš. Masterbarggu fáddá válljejuvvo ovttas bagadalliin. Eandalii kurssat OKT 301 ja OKT 305 dorjot masterbarggu fáttá

válljema ja cállima. Masterbargu čilgejuvvo dárkilabbot SÁM 320 -kursagovvádusas. Masterbarggu guhkkodat lea 60–90 siiddu.

## 7. PROGRÁMMA HUKSEHUS

<b>LOHKAN-BADJI</b>	<b>10 oahppočuoggá</b>	<b>10 oahppočuoggá</b>	<b>10 oahppočuoggá</b>	
1. lohkanbadji	<b>OKT 301</b> 10 oč.	<b>OKT 306</b> 10 oč.	<b>OKT 304</b> 10 oč.	
2. lohkanbadji	Váljakursa 10 oč.	Váljakursa 10 oč.	<b>OKT 305</b> 5 oč. (1. oassi)	<b>SÁM 320</b> Masterbargu 5 oč. (1. oassi)
3. lohkanbadji	Váljakursa 10 oč.	<b>OKT 305</b> 5 oč. (2. oassi)	<b>SÁM 320</b> Masterbargu 15 oč. (2. oassi)	
4. lohkanbadji	<b>SÁM 320</b> Masterbargu 30 oč. (3. oassi)			

## 7 OAHPAHAN- JA OAHPANVUOGIT

Prográmma lea normerejuvvon guovtjejahkásaš ollesáiggi oahppun. Mastergráda-prográmma sistisdoallá geatnegahton oahppooassi ovttas fágaspesiála osiin ja loahppabargun lea cállit iehčanas mastergrádadutkamuša.

*Oahppooasi oahpahan- ja oahppanvuohkin* leat logaldallamat, cállalaš barggut ja seminárat. Logaldallamat addet oppalaš gova fágaid iešvuodain ja ulbmiliin. Cállinbarggut, njálmrmálaš ovdanbuktimat ja seminárat hárjehit studeantta hábmet iežas jurdagiid, ákkastallat teorijaid ja perspektiivvaid válljemiid ja suokkardallat heivvolaš doahpagiid. Studeanttain lea alddiineaset ovddasvástádus čuovvut oahpahusa.

*Masterbarggu bargovuogit* válljejuvvojit kandidáhta dutkanprošeavtta vuodul. Guovddáš bargovuohkin lea iehčanas bargu, mas kandidáhtta háhká heivvolaš girjjálašvuoda ja čohkke materiála dutkama ja analyserema várás. Juohke studentii nammaduvvo láidesteaddji, guhte čuovvu ja bagadallá studeantta masterbarggu čaledettiin.

## **9 ÁRVVOŠTALLANVUOGIT**

Sámegiela ja sámi girjjálašvuoden mastergrádaohpus leat sihke ovttaskas kurssat (70 oč.) ja iehčanas mastergrádabargu (50 oč.). Ovttaskas kurssaid eksámenvuohkin geavahuvvojít čálalaš bargut, máhppaeksámenat, ruovttueksámenat ja njálmmálaš eksámenat.

Ovttaskas kurssaid árvvoštallamis geavahuvvo árvosátneskála A–F dahje ceavzán / ii ceavzán. Árvosánit čállojuvvoyit loahppaduođaštussii.

Dárkilut dieđut árvvoštallanvugiin leat ovttaskas kurssaid čilgehusain. Masterbarggu árvvoštallamis geavahuvvo árvosátneskála A–F. Masterbarggu árvosáttni čállo loahppaduođaštussii.

## **10 BARGO- JA JOATKKAOAHPOVEJOLAŠVUODAT**

Mastergrádaohppu hukse nana fágalaš vuoden bargat sámegielain ja girjjálašvuodain vuosttažettiin oahpahus- ja dutkansurggiin, muhto maiddái iešguđetlágan servodat- ja fágasurggiin, main gáibiduvvo nana sámegielgealbu ja gos girjjálašvuhta buvttaduvvo ja gaskkustuvvo. Oahppu addá gelbbolašvuoden bargat universitehta- ja allaskuvlasuorggis, vuodđo- ja joatkkaskuvllaaid fágaoahpaheaddjin, mánnggalágan davvirikkalaš ja almmolaš hálddahusain, kultur- ja girjelágádusain, fitnodagain, mediaásahusain, ja eará sajiin gos dárbbašuvvo alla dási áššedovdamuš sámegielas ja sámi girjjálašvuodas. Maiddái priváhta surggiin ja fitnodagain lea dárbu allaoahppan sámegielat olbmuiде.

Mastergráda ovttas jagi praktihkalaš-pedagogalaš oahpuin addá lektorgelbbolašvuoden. Mastergrádaohppu addá gealbbu ohcat doavtirgrádaohppui.

## **11 EARÁ DIEĐUT**

Masterkurssaid OKT 301, OKT 305 ja OKT 306 lea vejolaš ordnet ovttas Sámi allaskuvlla eará masterprográmmaguin.

### **Olgoriikalonalohallan**

Lea vejolaš čađahit ovta dahje guokte kurssa olgoriikkas erenoamážit 2. dahje 3. lohkanbaji áigge dain universitehtain dahje allaskuvllain, maiguin Sámi allaskuvllas lea lonohallanšehtadus. Gánniha erenoamážit váldit kurssaid, mat heivejtit masterprográmmii. Studeanttat sáhttet ohcat Erasmus- dahje NordPlus-stipeandda ja Sámi Allaskuvla veahkeha studeantta geavatlaš áššiiguin. Dárkilut dieđuid lonohallanvejolašvuodain oažžu oahppohálddahusas.

## **Kvalitehtasihkkarastin**

Čujuhuvvo Sámi allaskuvlla kvalitehtasihkkarastinvuogádahkii, ja dasa makkár vejolašvuodat ja geatnegasvuodat studeanttain lea árvvoštallat Sámi allaskuvlla oahppofálaldagaid ja bálvalusaid kvalitehta.

Studeanttat árvvoštallet oahpu evaluerenčoahkkimis ja sii devdet árvvoštallanskovi oahpu loahpahettiin. Ásahus árvvoštallá oahpu studeantaárvvoštallamiid, eksámenraporttaid, sensorraporttaid ja fágaraportta vuodul.